Porównanie tłumaczeń III Machabejska 1:9

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| EKU'18 | Przekład literacki | Biblia Ekumeniczna | Po przybyciu do Jerozolimy złożył Największemu Bogu ofiary i dziękczynienia, a następnie, po dopełnieniu wszystkiego, czego wymagało miejsce święte, wszedł do świątyni i został porażony jej wielkością i pięknem. |
| TUB | Przekład literacki | Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка | А прийшовши до Єрусалиму і принісши жертву великому Богові і давши подяку і вчинивши щось гідного для місця і прибувши на місце і подивувавшись художності й красі, |